

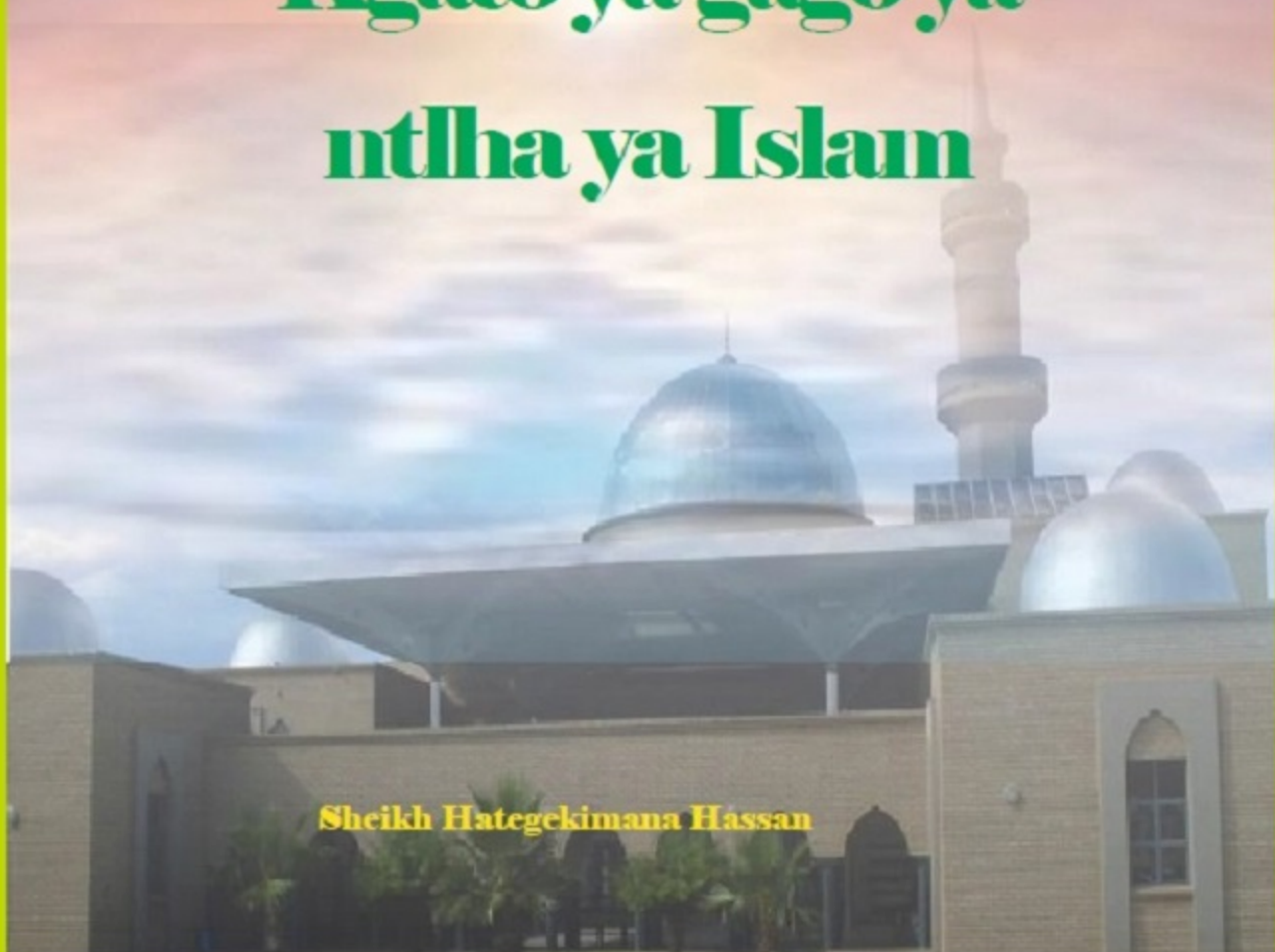
Botswana Muslim Association

Gaborone Da'wah Committee

Your first step to Islam

**Kgato ya gago ya
ntlha ya Islam**

Sheikh Hategekimana Hassan



Botswana Muslim Association

YOUR FIRST STEP TO

ISLAM: KGATO YA GAGO YA NTLHA YA ISLAM

INTRODUCTION/ MATSENO

A kgalalelo e nne ya Modimo yo e leng ene o Mogolo (Allah), Morena wa mafatshe otlhe, kagiso le tshegofatso e nne ya Moporofita Muhammad (SAW), ba losika le barutwana ba gagwe.

Padi e e bonolo e ya 'Kgato ya Gago ya Ntlha go ya Islam ke matseno a a tlhofofaditsweng go ruta Islam le tsamaiso ya go dira Wudhu (Go tlhapa karolo dingwe tsa mmele) e le go ipaakanyetsa Thapelo.

Padi e e akaretsa, ka tsela ee tlhofofaditsweng, papamatso ya mafoko a a tsalanyang le a a tshwanetseng baithuti ba ntlha ba Islam.

By: Sheikh Hetegekimana Hassan.

Thlanolo ka: Botswana Muslim Association

ISLAM KE ENG?

Islam ke lefoko la se-Arabiya le le rayang Kagiso (Peace), Boikobo(Obedience) le Boineelo(Submission) mo maitlamong a ga Allah (Mmopi). Motho a ka kgona fela go fitlhelela kagiso ya mmannete ya Tlhaloganyo le Pelo ka bongwe jwa gagwe kgotsa mo Bathong ka kakaretso ka mo boikobong le boineelong jwa Thata ya Modimo (Allah).

Mo-Muslim (Moineedi) Ke Mang?

Mo-Muslim ke motho yo o itlhopetseng go tshela Botshelo jwa gagwe ka kagiso mo go ineeleng mo thateng ya Modimo yo mogolo (Allah), yo o Lorato, Boitshwarelo gape a le kutlwelobotlhoko. Baineedi ba dumedisana ka tumedisano ya Kagiso e ereng: Assalaam alaikum (A kagiso e nne le wena). Moineedi ke motho yo o keletlhoko, motho yo o tshelang botshelo jo bo itekanetseng. Qur'an eleng tshenolo ya bofelo gotswa go Modimo yo o mogolo (Allah) e tsibogela se gape e bitsa Baineedi 'Batho ba ba kelotlhoko'. Dikgotlang le Boikgagapelo ga se bontlha bope jwa botshelo jwa Islam. Dintlha tse pedi tse gotlhelele di ganetsana le mabaka a a umakilweng fa godimo a kelelele le itekanelo ya batho. Mo-Muslim ke motho yo a lekang ka nako tshotlhe go tokafatsa botshelo jwa gagwe le botshelo jwa batho ka kakaretso ka kgathalo, kutlwelobotlhoko le kutlwisiso.

Allah ke mang?

Allah ke leina le le ikgethetsweng ke ba inledi lefatshe ka bophara ka leraya yo o Tshegeletswang ko Mankalaleng, Mmopi le Motlhokomedi wa lefatshe ka bophara. Leina Allah le ra ya Modimo yoo mogolo ka Setswana, Mungu ka puo ya se-Swahili le Dieu ka puo ya se-French (Sefora). Ke Ene Modimo yoo mogolo yo Bainedi (Ma-Muslim) ba innetseng le go baya botshelo jwa bone mo go Ene.

Ke eng Ma-Muslim ba Ikgethetse leina Allah?

Ma-Muslim ba ikgethela go dirisa leina Allah eseng Modimo mo Setswaneng kgotsa God ka Sekgowa ka mabaka aa latelang:

- 1- Boleng: Leina Modimo:God kgotsa Dieu ka Sefora le akaretsa botonyana kgotsa bonamagadi. Leina Allah ka Se-Arabia ga le kgone go akaretsa botonyana kgotsa bonamagadi.
- 2- Palo: Leina Modimo, Mungu, God kgotsa Dieu le amogela ntsifatsa, mme fa ele leina Allah ka Se-Arabia le ikemela ka bo ise le sa ntsifale. Ka jalo leina Allah le pharologanyo ka le iteilwe ke Mmopi wa lefatshe ka bophara, O a sa fetogeng le go se tshwantshannang le sepe se a se bopileng.

“E re: Ke Allah (Modimo yoo mogolo) a le mongwe, yo o sa fetogeng le go ya goileng. Ga a a tshole, ebile ga aa tsholwa ke ope. Ga a kake a tshwantshiwa le ope le sepe se a se tlhodileng.”

Qur'an: Kgaolo ya 112.

Allah ga se Morena yo o pharologanyo

Allah ga se Morena yo o pharologanyo le Morena yo a tlisiseng baporofiti ba pele le barongwa. Allah e ntse ke Morena wa ga Adam, Noah, Moses: Moshe, Jesus: Jesu le Muhammad (Kagiso enne le bone botlhe).

Re Itse Jang Allah?

Allah ga a iponatse ka tsela epe. Re itse ka ene ka dikao tsa se a setseng a se tlhodile. Jaaka; Letsatsi, Kgwedi, Dinaledi, Diphologo, Batho le tshotlhe tse re diboneng le tse re sa diboneng, tshotlhe tse re ka dikgomang le tse re sa kgoneng go dikgoma. Allah o a re bona rona ga re mmone, Allah o a re utlwa rona gare moutlwe, Allah o gaufi le rona gona le sepe se re ka seutlwang mme fela re ka se moutlwi le fa a le magareng ga rona. Allah a re mo Qur'an: **"Seboife sepe, ele ruri Ke na le wena ka gotlhe go utlwa le go bona."** Qu'ran: kgaolo ya 20: Temana ya bo 46.

Jaanong Allah o obamelwa jang?

Ga gona motsenelela ope wa boraro mo Islam. Ma-Muslim ba obamela Allah ka tlhamalalo go sena motsenelela. Ba obamela Allah ka tsela e e leng gore ditiro tsa bone tsa kobamo di ya ka tlhamalalo ko go Allah (Modimo yoo mogolo) a le esi le gone gore ga ba kopanye ope le Ene. Re bala se mo Qur'an ee molemo: Kgaolo ya bo 1: Temana ya bo 4: **"Wena fela re a go obamela le mo go wena fela re kopa thuso."** Mo tumelong ya Islam, ga go ope yo o tshwanetseng go fetisediwa dithapelo kgotsa kobamo fa ese Allah fela. Allah (Modimo yoo mogolo) ga a tlhoke sepe mo ditshiding tsa gagwe. Mme fela tsotlhe tse a ditlhodileng di tlhokana le ene ka sengwe le sengwe. Allah (Modimo yoo o mogolo) o itse tse di diragileng, tse di diragalang le tse di tlaa diregang. Ga gona sepe se se diragalang mo lefatsheng fa ese ka thata ya gagwe. Sengwe le sengwe se thata ya gagwe e se rebolang se a nna le sengwe se thata ya gagwe e se rebolang gore se seka sa nna ga senne.

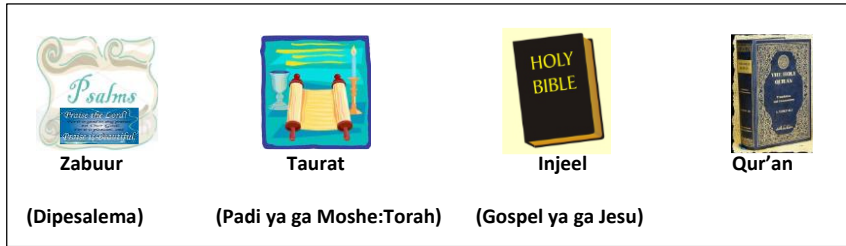
Allah ga se Muhammad kana Jesus: Jesu (Kagiso e nne le bone)

Allah ga se Muhammad kgotsa Jesus: Jesu (kagiso enne le ene), le Muhammad le Jesu ga se bo Allah (Modimo yoo mogolo). Allah a re mo Qur'an: **"Ka nnete, ba dule mo tumelong ba ba reng Modimo (yoo mogolo) ke Issa (Jesu) ngwana wa ga Mariam (Mary). Mo-Masaeya (Jesu) a re; Bana ba Israel obamelang Modimo (yoo mogolo), Morena wa me le wa gago. Ope fela o o momaganyang bangwe fa a Obamela Allah (Modimo yoo mogolo), Allah (Modimo yoo mogolo) ga a kitla a mo rebolela paradise, le lelwapa la gagwe ke mo molelong wa dihele (Hell). Ba ba irang molato o, ga gona yo o tla ba thusang."** Kgaolo5: Temana72.

Ba-Porofita ke bo mang?

Ma-Muslim ba dumela gore Baporofita botlhe le barongwa botlhe ba ga Allah batlhodilwe ba le mosethong mme ba sena dithata tsa selegodimo dipe tse di tshwanang le tsa ga Allah. Ma-Muslim ba dumela mo Baporofiting botlhe le Barongwa botlhe ba ga Allah go sena pharologanyo magareng ga bone. Baporofiti ba ga Allah ba akaretsa Adam, Noah, Abraham, Ismael, Isaaka, Jakoba, Moshe, Jesu le ba bangwe, le kwa bofelelong Muhammad (Kagiso enne le bone botlhe). Re bala mo Qur'an ee molemo: Temana2; Kgaolo135: **"E reng re dumela mo go Allah, le se re se senoletsweng le seo se se neng sa tlisetswa Abraham, Ismael, Isaaka le Jakoba le merafe le se se neng sa neelwa Moshe le Baporofita ba Morena; ga re dire pharologanyo epe magareng ga bone le mo go Ene (Allah) re a ineela re le (Ma-Muslim)."**

Dipadi tse Disenotsweng



Ma-Muslim ba dumela fa Allah a senoletse Barongwa ba gagwe, Dipadi go ruta le go isa batho ka karetso mo tseleng ee tlhamaletseng. Ma-Muslim ba dumela mo Dipading tshotlhe tsa ga Allah. Tseo di akaretsa dipadi tsa Moporofita Abraham, Zabuur/Dipesalema tsa ga Dafita, Taurat/Torah Padi ya ga Moshe, Injeel/Gospel ya ga Jesu le ya bofelo e leng Qur'an ya ga Moporofita Muhammad (Kagiso e nne le bone botlhe). Le fa gontse jalo Ma-Muslim ga ba dumele fa Dipadi tse tsotlhe dirurufetse kwa ntle ga Qur'an. Di fetile ka diphetogo tse dintse tsa ditlhanolo gotswa mo temeng e nngwe go ya ko go e nngwe. Se se ne sa kgotlhela padi tsa ntlha go senolwa di senya bokonokono le tlhomamo ya lefoko la ga Allah (Modimo yoo mogolo) mo go tsone Dipadi tse. Ka seo, Ma-Muslim ga ba tsee Torah kgotsa Gospel (Bible) di netefetse (Acurate) le gone gore Gospel (Bible) e na le bonchafatso jo bo farologanyeng jaaka, sekai, Gospel (Bible) ya Ba-Roma e na le dipadi tse supa go feta Nchafatso ya ga Kgosi (King) James. Ke Qur'an fela e e sampeng e balwa ka puo e e senotsweng ka yone (kwa tshimologong) ya Se-Arabia. Gape, Modimo yoo mogolo (Allah), o reboletse tshireletso go Qur'an mo go sepe se se ka tobekanyang kana sa fosega. Allah a re: **"Ka ruri re senotse Qur'an ebile re tlaa e sireletsa mo tlhakatlhakanong."** Qur'an Kgaolo ya bo 15:Temana ya bo 9.

Baengele ke bo mang?

Baengele ke dibopiwa tsa ga Allah tse dibopilweng ka lesedi le le segofetseng. Ba dira ditiro tsa bone ka bonongtlhotlho go sena sekgoreletsi sepe. Baengele ba na le boitsaanape jo bo farologanyeng le maatla aa ba tlhofofaletsang go dira ditiro tsa bone, go sa tshwaneng le batho, Baengele ga ba na thata ya go dira jaaka ba batla, ba sala morago taelo ya ga Allah (Modimo yoo mogolo) le gore ga ba ka ke ba tlhoka go obamela kgotsa le gore ba ka dira diphoso. Baengele ga se Bo-Rre kgotsa Bo-Mme, ga ba nke ba lapisiga ka ditiro tse ba di reboletsweng, ga ba tlhoke go ja, go nwa, go ikhutsa kgotsa go robala. Baengele ba obamela Allah (Modimo yoo mogolo) ba saeme le go rorisa kgalaletso ya gagwe bosigo le motshegare go sena letsapa lepe. Batho ga ba mo seemong sa go bona Baengele ba le mo setshwanong sa boengele fa ese fela ba fetogetse mo setshwanong sa setho. Baengele ba na le bokgoni jwa go fetogela mo boemong jwa sengwe le sengwe fela go diragatsa ditiro tsa bone tse ba di reboletsweng.

Gona le Baengele ba le bantsi mo magodimong a ga Allah (Modimo yoo mogolo). Baengele ba ba itsiweng ke;

- **Jibrail (Gabariele):** Ke Moengele yoo a tlhokometseng ditshenolo tsa dipadi tsa ga Allah (Modimo yoo mogolo) go di isa kwa Barongweng le Baporofiting.
- **Mikail (Michael):** Ke moengele yoo thokometseng tsa tepo loapi.
- **Israfil:** Ke Moengele yoo tlhokometseng go butswela porompeta ka nako ya motlha wa bofelo.
- **Izrail:** Ke moengele yoo tlhokometseng lesa. Ke ene a lebaneng le go tsaya matshelo a rona.

Letsatsi la Bofelo

Ma-Muslim ba dumela ka boitsetsepelo mo sengwe le sengweng se Allah a se buang mo Qur'an. Ma-Muslim ba dumela gore lefatshe le le tlaaya bokhutlhong. Ba dumela gore ka nako eo sengwe le sengwe se tlaa emisa go tshela. Fa re itebaganya le bokhutlho jwa lefatshe ga gona ope, go akaretswa le Baporofita le Barongwa ba ga Allah (Modimo yoo mogolo), ba ba ka re bolelelang kgotsa ba abelela nako ya tiragalo e.

Allah (Modimo yoo mogolo) ale Esi ke Ene a itsing gore tiragalo e e tlaa diragala leng. Ga go ope, go akaretswa Baporofiti, ba ba ka buang gore tiragalo e e diragala leng. Ka nako ya Moporofita Muhammad (Kagiso e nne le ene) batho ba ne baatle ba mmothe ka letsatsi la motlha wa bofelo. Allah (Modimo yoo mogolo) a ba fetola ka go raya Morongwa wa gagwe Muhammad (Kagiso e nne le ene) gore a ba reye are: **“Dikgang ka letsatsi leo di beilwe ke Allah ko go Ene ale Esi. Wena o itsi eng? Gongwe le ka tswa le goroga.”** Qur'an Kgaolo33:Temana63.

Letsatsi la Tsoga ya Baswi

Jaaka Ma-Muslim ba dumela ka itsetsepelo mo letsatsing la motlha wa bofelo, ba dumela gape ka itsetsepelo mo letsatsing la go tsoga ga baswi. Ma-Muslim ba dumela gore ka letsatsi le batho batlaa tsoga mo baswing mme ba emelele mo lefelong la bokopanelo ba emetse katlholo gotswa go Allah (Modimo yoo mogolo). Batho ba ya go atholwa go sena tsietso epe mme fela ka fa batshidileng ka teng go se ope yo otlaa direlwang phosego ka seo. Bao ba ba sa saleng ditaelo tsa ga Allah morago ba tlaa gatelelwa. Mme re tshwanetse goitsi gore Allah (Modimo yoo mogolo) o tleetse ka boitshwarelo le kutlobotlhoko.

Dipilara tsa konokono mo Islam

Gona le dipilara tsa konokono di le tlhano mo Islam tse Mo-Muslim mongwe le mongwe a tshwanetseng go ikeaga ka tsone. Dipilara tse dibotlhokwa thata ka jaana difetola motho gore a nne mo go saleng morago thata ya ga Allah (Modimo yoo mogolo). Dirotloetsa motho gore a leke ka bojotlhe go leka go aga seemo mo sethong se se maleka mo go tsa molao o o tshwanetseng, tekatekanyo le boammaruri. Go tlhotlhomisitse gore Moporofita Muhammad (Kagiso e nne le ene) O ne are: **“Islam e itsheegile ka Pilara tse tlhano”**:

a- Shahadah (Bopaki jwa go ineela mo tumelong)

Boitsheego jwa ntlha ke bopaki jwa gore: **“la illaha illallahu Muhammadur Rasulullah.”** “Ga gona modimo yoo mongwe fa e se Allah (Modimo yo a leng mogolo), Muhammad (Kagiso e nne le ene) Ke Morongwa wa ga Allah (Modimo yo a leng mogolo), Bopaki jo ke tshimologo ya ditiro tsotlhe mo Islam, fa tse dingwe ditiro di e sala morago go e konotelela.

b- Swalah (Dithapelo tse tlhano tseo tshwanetseng go dirapela)

Thapelo ke bontlha jo bo kalo jwa go supa tumelo. E letlelela Motho go bua le Allah (Modimo yo a leng mogolo), go sena ope Motho ma gareng ga bone. Thapelo e diretswe go aga mo mothong bokgoni jwa go ikgalemela, go tswaledisa seo a se ithaopetseng le go obamela ditaelo tsa ga Allah (Modimo yo a leng mogolo).

c- Zakat

(Madi a koleke a batlhoki)

Zakaat (Koleke ya Batlhoki) ke nngwe ya moonoo wa konokono wa economy ya Islam. Ke lekgotla le le nang le tsela ya go huma go nna le bokgoni jwa go fa batho bongwe bontlha jwa se ba nang naso.

Zakaat e duelwa ke Mo-Muslim wa Rre kgotsa wa Mme mo matloleng a polokelo a ngwaga a bone. A dirisiwa mo Batlhoking le ba ba dikobo dikhutshwane go ba rotloetsa go nna le khumo. Lekgotla la Zakaat le epela ka go lwantsha lehuma le go kgotatsa botsogo jo bo lolameng mo Bathong. Zakaat e tlisa/ e godisa seelo sa maikutlo, setho le semoa mo Bathong ka go farogana.

d- Sawm

(Go itima dijo ka kgwedi ya Ramadhan)

Go itima dijo ke itlamo ya ngwaga le ngwaga ele tiro ya go obamela. Go itima dijo go tsaya karolo ka kgwedi ya Ramadhan (Kgwedi ya bofera bongwe mo pading tsa dikgwedi mo Islam). Motho o tshwanetse gore a itime go ja, go nwa, go peipa (go ja moko wa tholo) le go ela tlhoko ditiro tsa gagwe (tsa mmele) jaaka matlho, ditsebe, loleme, matsogo le pelo, go tswa makuku go ya maitseboeng.

Go itima dijo ga kgwedi e e molemo e ya Ramadhan go fa Ma-Muslim Bo-Rre kgotsa Bo-Mme go ikaga le go atlega ka kgolo ya semoa le go ba ntsha mo go nneng pelo tshetlha, go ikgagapelelela mme mo boteng jwa bone e godisi lerato, kutlwelebotlhoko, tlhokomelo le neelano. Morongwa wa ga Allah (Modimo yo a leng mogolo) (Kagiso e nne le ene) a re: "Go itima dijo ga se go tlhoka go ja dijo kgotsa go nwa mme eleng go ikgapha mo ditirong tse di fatlhang." Mo go se re ithuta gore go itima dijo go raela gore motho o tshwanetse go kgona go tshwara mmele le tlhaloganyo ya gagwe gore di nne le bokgoni jwa go itshwara.

e- Pilgrimage

(Hajj: Phuthego ya Baineedi ya ngwaga le ngwaga)

Hajj (phuthego ya Baineedi ya ngwaga le ngwaga) ke tiro ya kobamo mo Ma-Muslim ba Bo-Rre kgotsa Bo-Mme ba ba ka kgonang go e diragatsa ka mmele le ka go dituelo.

E diragatswa ke mongwe fela gangwe mo botshelong ka tsamao ya kgwedi ya bosome le bobedi mo dikgweding tsa Islam.

Hajj e kaya botsalano mo islam le momagano ya setho ya batho ka kakaretso. Ka nako ya Hajj, seelo sa puo, letso, mmala le mafelo a Baineedi ba tswang ko go one aa nyelela. Momagano ya tumelo e nna mo pontsheng mme e tlotlomale. Ma-Muslim otlhe go tswa ko khutlheng tse nne tsa lefatshe ba a bona nnete ka botlalo ya tekatekanyo, go nna setlhopho se se tlhakanetseng moonoo le go tsewa ka mokgwa oo lolameng.



Go dira Iphepafatso: Wudhu

TSELA YA GO IPHEPAFALETSA THAPELO (WUDHU)

1. Modimo yo o mogolo (Allah) mo Qur'an, mabapi le go Iphepafatsa, a re;

“Ao Badumedi! Fa le ipaakanyetsa thapelo, tlhapang difatlhego tsa lona le matsogo a lona go fitlhelela ko dikgonong, o bo o ikolobetsa tlhogo le dinao tsa gago go fitlhelela mo metwaneng gape fa o sa bone metsi o ka kgomisa matsogo a gago mo lefatsheng lo lo phepa mme o bo o sutlha sefatlhego sa gago ga mmogo le matsogo a gago ka mmu o”.

Kgaolo 5: Temana 6.

Jaaka Qur'an e supile ka temana e e fa godimo, ga se matshwanedi go rapela go sena Phepafatso (Wudhu). Jaanong go botlhokwa gore Motho a ithute go dira se.

2. Iphapafatso (Wudhu) e ka dirwa leng;

Moineedi (mo-Muslim) mongwe le mongwe wa Rre kgotsa Mme o tlamegile gore a bo a le mo seemong se se tlhatswegileng sa semoa pele a dira dithapelo tsa gagwe tsa letsatsi mme se se itsiwe e le Iphapafatso (Wudhu). Iphapafatso (Wudhu) e tlhokega pele gago dira dingwe ditiro tsa kobamo, jaaka dithapelo tse di ikgethetswe, go bala Qur'an le go dira Twawaaf (Go dikologa ntlu ya ntlha ya thapelo (Kaaba)) ka nako ya bokopano jwa Baineedi (Umrah or Pilgrimage (Hajj)).

1. Bua Maitlamo (Niyah/ Intention)

Kgato ya ntlha ya go simolola ke go bua maitlamo ka tsela e: **“Ke dira iphepafatso (Wudhu) go itumedisa Modimo yo eleng ene a leng mogolo (Allah) le go senka go atamela gaufi le Ene.**

2. Diatla: Tlhapa diatla tsotlhe

Morago gago dira maitlamo a go dira Iphapafatso (Wudhu), tlhapa mmogo diatla tsotlhe go fitlhelela fa difelelang teng goisa kwa ditokololong, ga raro. O seka wa lebala go dira *khilaal*, mogorayang, gotlhapafagare ga menwana.



3. Legano: Go Itsukula

Fa o sena go tlhapa diatla go fitlhelela fa di felelang teng, itsukule legano o bo o kgwa metsi ga raro.



4. Nko: Sunetsa metsi o a tsenye mo boteng jwa nko

Sunetsa metsi o a tsenye mo teng ga nko o bo o tlhapa bofelelo teng jwa nko ya gago.



5. Sefatlhego: Tlhapa sefatlhego

Tlhapa sefatlhego go tswa fa tsebeg ya moja go ya ko go ya molema le go tswa mo phatlheng go felela fa kgokgotsong e simololang teng go akaretsa seledu ga raro.



6. Mabogo: Tlhapa mabogo

Tlhapa mmogo mabogo go simolola ka la moja, o bo o tlhapa la molema thata go tswafa diatla di felelang (ditokololo) teng go isa ko dikgonong ga raro.



7. Tlhogo: Fitisa mabogo fa godimo ga tlhogo

Fitisa boteng jwa diatla tse di kolobileng fa godimo ga tlhogo, simolola fa godimo ga phatlha go ya kwa morago le go fetisa matsogo otlhe ka fa morago ga tlhogo go isa kwa molaleng.



8. Ditsebe: Sutlha boteng le kwantle ga tsebe.

Sutlha menwana ee kolobileng mo boteng jwa ditsebe tsotlhe le diphatlha tsa tsone le gape go fitisa menwana ya kgonope ka fa morago ga ditsebe.



9. Dinao: Tlhapa dinao tsotlhe ka bobedi

Tlhapa dinao tsotlhe ka bobedi go fitlhelela fa metwaneng, o simolole ka fa mojang le go netefatsa gore metsi a tsene fa gare ga menwana le dikarolo tsotlhe tsa dinao.



10. BOPAKI: SHAHADAH

Fa o sena go fetsa, Iphepafatso e, emeletsa monwana wa ntlha wa seatla sa moja o bo o re **“Ash-hadu an laa illaha illa Ilaahu wa ash-hadu anna Muhammad Rasuulu-llah”**. O raya gore:

“Ke fa bopaki jwa gore ga gona modimo ope fa ese Allah (Modimo yoo mogolo) le go fa bopaki jwa gore Muhammad (Kagiso enne le ene) ke morongwa wa gagwe.

Bala thapelo (Du’a) ee latelang: **“Allahumma ij’alnii mina ttawaabina waj’alni minal mutattwahiriin.”** (“Ao Modimo yo o mogolo ntire mongwe wa ba ba ikopelang maitshwarelo le ba ba iphepafatsang.”)

Ela thloko: Fa o sena go dira iphapafatso (wudhu) o ka iphitlhela o le mo seemong se se tlhokanang le go ntchafatsa wudhu. O patalesega go ntchafatsa iphepafatso (wudhu) fa dilo tse di latelang di ka direga o le mo seemong sa wudhu:Iphepafatso:

- a- Go tswa metsi ga tlholego; Go rota, Go ntsha moa le tse dingwe.
- b- Go tswa madi kana bolele golo gongwe mo mmeleng.
- c- Go tlaa ga matlhatsa mo ganong.
- d- Go thulamela.
- e- Go itshwara mo bonneng kgotsa bosading.
- f- Go tlhoka go itemoga (go Idibala ga nakwana).
- g- Go tlhakanela dikobo mo lenyalong.

Fa o sena go fetsa wudhu, o ka tswelera le go simolola go dira thapelo (Swalat). Mme pele ga motho a simolola go dira thapelo: swalat, **Adhan** (Pitso ya thapelo) e rotloediwa gore e fiwe. Fa o fa **Adhan** (Pitso ya thapelo), mongwe o tshwanetse go ema a libile **Qibla (e leng tsela ee lebileng kwa ntlong ya Thapelo Kaaba)**, tsholeletsa diatla tsa gago kwa ditsebeng o bo o buela se se latelang kwa godimo.

Adhan (Pitso Ya Thapelo)

- | | | | |
|------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 1. Allahu akbar | Allahu akbar | Allahu akbar | Allahu akbar |
| Modimo o | Modimo o | Modimo o | Modimo o |
| Mogolo. | Mogolo. | Mogolo. | Mogolo. |

- | | |
|---|--|
| 2. Ash'hadu anllaa ilaaha illallah | Ash'hadu anllaa ilaaha illallah |
|---|--|

Ke fa bopaki gore ga gona modimo fa ese Allah. Ke fa bopaki gore ga gona modimo fa ese Allah.

- | | |
|---|---|
| 3. Ash'hadu anna Muhammadur Rasuulullah. | Ash'hadu anna Muhammadur Rasuulullah |
|---|---|

Ke fa bopaki gore Muhammad ke Morongwa wa ga Allah. Ke fa bopaki gore Muhammad ke Morongwa wa ga Allah.

- | | |
|-----------------------------|-------------------------|
| 4. Hayya 'ala-Swalah | Hayya'ala-swalah |
|-----------------------------|-------------------------|

Tlaya thapelong. Tlaya thapelo.

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 5. Hayya'alal Falah | Hayya'alal Falah |
|----------------------------|-------------------------|

Tlaya katlegong. Tlaya katlegong.

- | | |
|------------------------|---------------------|
| 6. Allahu akbar | Allahu akbar |
|------------------------|---------------------|

Modimo o Mogolo. Modimo o Mogolo.

- 7. La ilaaha illallah:** Ga gona Modimo ope fa ese Allah (Modimo yoo mogolo).

Iqaamah (Tshimologo Ya Thapelo)

Morago ga Adhan (Pitso ya thapelo) e sena go fediswa, e salwa morago ke Iqaamah e le go tsibosa gore thapelo e tloga e simolola.

Pitso ya tshimologo ya thapelo e dirwa ka tsela ya Adhan (Pitso ya thapelo). Se se salang ke gore Iqaamah (Tsimologo ya thapelo) dirwa ka lentswe le le kwa tlase gona le Adhan (Pitso ya thapelo).

Mo go latelang ke mafoko a Iqaamah (Tshimologo ya thapelo):

- | | | | |
|------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 1. Allahu akbar | Allahu akbar | Allahu akbar | Allahu akbar |
| Modimo o | Modimo o | Modimo o | Modimo o |
| mogolo. | Mogolo. | Mogolo. | Mogolo. |

- | | |
|---|--|
| 2. Ash'hadu anllaa ilaaha illallah | Ash'hadu anllaa ilaaha illallah |
| Ke fa bopaki gore ga gona modimo | Ke fa bopaki gore ga gona modimo |

ope fa ese Allah (Modimo yoo mogolo). ope fa ese Allah (Modimo yoo mogolo).

3. *Ash'hadu anna Muhammada rRasuulu llah*

Ke fa bopaki gore Muhammad ke
Morongwa wa ga Allah.

Ash'hadu anna Muhammada rRasuulullah

Ke fa bopaki gore Muhammad ke
Morongwa wa ga Allah.

4. *Hayyan 'ala-Swalah*

Tlaya thapelong.

Hayya 'ala-swalah

Tlaya thapelong.

5. *Hayya 'alal falah*

Tlaya katlegong.

Hayya 'alal falah

Tlaya katlegong.

6. *Qad Qaamatis-Swalah*

Thapelo e simolotse.

Qad Qaamatis-Swalah

Thapelo e simolotse.

7. *Allahu akbar*

Modimo o mogolo.

Allahu akbar

Modimo o mogolo.

8. *Laa ilaaha illallaah*

Ga gona modimo fa ese yo o mogolo Allah.

Tsela ya go lthapelela _____

Ma-Muslim (Ba inledi mo Modimong) ba tshwanetse go rapela ga tlhano ka letsatsi. Go na le Dithapelo di le tlhano tse dirapelwang ka nako tse di farologanyeng tse di beilweng. E nngwe le e nngwe ga e tshwane go lebilwe Maphatlo kgotsa Rakaat ya thapelo eo.

Maina a Dithapelo (Swalat)

Thapelo	Time	Dipalo tsa Maphata (Rakaat)
1- Faj'r	Makuku pele ga Letsatsi letlhaba.	2 Rakaat: Maphata a mabedi
2. Dhuh'r	Motshegare	4 Rakaat: Maphata a mane.
3. 'Asr	Setlhoboloko	4 Rakaat:Maphata a mane.
4. Maghrib	Morago ga phirimo Ya letsatsi	3 Rakaat: Maphata a Mararo.
5. 'Isha	Bosigo	4 Rakaat: Maphata a Mane.



Thapelo e Dirwa Jaana

1. Maitlamo/ Maikaelelo

Moporofita Muhammad (A kagiso enne le ene) o ne are;

“Ditiro tsotlhe di tswa mo maitlamong, le motho mongwe fela o tla Abelwa ka maikaelelo a gagwe.”
Ela tlhoko: Maikaelelo a dirwa ka pelo e seng ka molomo.

2. Dira Takbir: Kgalaletso

Kgato ya ntlha go dira Thapelo ke go dira Takbir: Kgalaletso. Morongwa wa ga Allah (a kagiso e nne le ene) o ne a simolola Thapelo ka go re:

Allahu Akbar

-
1. Tsholetsa matsogo a gago fa o dira Takbir: Kgalaletso.

Bona setshwantsho se;

2. Jaanong baya letsogo la gago la moja fa godimo ga la molema o bo oa baya mo sehubeng.
3. Jaanong se sutisi tlhogo ya gago ka nako ya Thapelo O bo oe lebisa fela fa pele ga gago kwa otlaa tlhomang tlhogo ya gago teng ka nako ya Sujuud (Kobamo).
4. Fa o Rapela o seka wa leba ko lewaping kgotsa ko mojeng Kgotsa ko molemeng.



3. Matseno a a Bulang Thapelo (Thanaa)

Morongwa wa ga Allah (A kagiso e nne le ene) O ne a simolola thapelo ya gagwe ka dikgalaletso tse dilatelang pele a bala Kgaolo ya Pulo (Surat al-Fatihah).

(Subhanaka Allaahumma wa bihamdika wa tabaraks muka wa ta'ala jadduka walaa ilaaha ghairuka.)

“O Allah: Modimo yoo mogolo, O neelwa Phenyole Kgalalelo; Leina la gago le segofaditswe; Boleng jwa gago ke bo bo kwa Setlhoeng le sepe ga se a tshwanelwa go obamelwa kwa ntle ga gago.”

4. Padi Ya Kgaolo Ya Pulo: Surat al-Fatihah

Morongwa wa Modimo yo o Mogolo Allah o ne a bala jaana:

A'uudhu billaahi minasshaytwaani rrajiim.

“Ke ikopela boagedi mo go Allah gotswa mo go Satane yoo maswe ebile a sa letelesege.”

1. Bismillahi Rrahmani Rrahiim

“Ka ina la ga Allah, yo a leng bonolo gofeta, a le Kutlwelobotlhoko go feta.”

2. Alhamdu lillahi rabbil 'aalamiin.

“A Kgalalelo e nne ya ga Allah, Morena wa mafatshe otlhe.”

3. ARrahmaani Rrahiim

“Yo o bonolo jo bo golo le Kutlwelo botlhoko ee kgolo”.

4. Maaliki yaw'mi Ddin

“Kgosi ya Letsatsi la Katlholo”.

5. Iyyaka na'abudu wa Iyaaka nasta'iin

“Ke wena fela re go Obamelang le Thuso re e kopa mo go wena fela”.

6. Ihdina Sswiraatwal Mustaqiim.

“Re bontshe Tsela e e tlhamaletseng”.

7. Swirata Ildhiina an'amta 'alayim.

“Tsela ya bao ba o ba segofaditseng”.

8. Ghay'ril maghdwuubi 'alahim wa ddwalliin.

“E seng tsela ya ba ba ikgethetseng chakgalo ya gago, kana le ba ba fapugileng mo tseleng”.

Aamin

“Ao Allah re kopa gore o letlelele dithapelo tsa rona.”



5. Bala Kgaolo: Surat epe fela

Nngwe ya Dikgaolo tse pedi tse di latelang e ka balwa morago ga Kgaolo ya al-fatihah.

Kgaolo Ya Al-Ikhlās (Number 112)

Bis'mllahi Rrahman Rrahiim

“Ka leina la ga Allah, yo o bonolo thata, a le Kutlwelo botlhoko e kgolo.”

1. Qul huwa Allaahu ahad.

“E re: Ke Allah (Modimo yoo mogolo), a le Mongwe fela”.

2. Allahu sswamad.

“Allah (Modimo yoo mogolo) o a thusa mme ene a sa tlhokane le thuso.”

3. Lamyalid wa lamyuulad.

“Ga a tshole ebile ga a tsholwe.”

4. Wa lamyakullahu kufuwan ahad.

“Ga gona ope yo o lekanang le ene.”

Kgaolo ya An-Nas (Number 114)

Bis'mllahi Rrahman Rrahiim

“Ka leina la ga Allah, yo o bonolo thata, a le Kutlwelo botlhoko e kgolo.”

1. Qul a'uudhubi rabbi nnaas.

“E re: Ke kopa boagedi mo go yo o tshidisitseng batho ka ka kakaretso.

2. Maliki nnaas.

“Kgosi ya Batho ka kakaretso.

3. Ilaahi nnaas.

Morena wa Batho ka kakaretso.

4. Min sharril waswaaasil khannaas.

“Go tswa mo go Satane yo a sebetsang ka bokukuntshwane/ boferere.”

5. Alladhi yuwas'wisu fii swuduuri nnas.

“Yo o sebetsang dipelo tsa Setho.”

6. Minal jinnati wa nnas.

“(Le fa akabo a tswa) mo dithokolosing (Jinns) kgotsa Batho ka kakaretso.”

6.GO IKOBA (Rukuu)

Tsholetsa mabogo a gago jaaka go supilwe mo setshwantshong o bo o re:

Allaahu Akbar.

Jaanong Ikobe, fa o sale mo go ikobong o bo o re:

Subhaana Rabbiyal adhim (3 Times).

“A kgalalelo e nne ya Morena yo mogolo.



7. Fa o Emelela mo Boikobong (Rukuu)

Fa o emelela mo boikobong (Rukuu) o bo ore:

Sami'a Ilahu liman hamida.

“Allah o utlwa yo a mo galaletsang.”

Fa o sampe o le mo seemong sa go Ema o bo ore:

Rabbanaa wa lakal hamd.

“Morena wa rona, a Kgalalelo e nne ya gago.”



8. Go Khubama o tlhomile ka tlhogo fatshe (Sujud)

E re: Allahu o mogolo, o bo o khubama ka tlhogo fatshe. Fa o le foo o bo ore:

Subhaana Rabbiyal a'laa (3 Times).

“Kgalalelo e nne ya Morena yoo ko mankalankaleng.”

Go khubama ka tlhogo fatshe mo go tshwanetseng ke mo go supilweng mo pading e.

- a) A tlhogo e kgome fa fatshe. B) Bula matsogo mme o sa phatlhatlalatsa menwana. C) Di libise kwa Quibla. d) Baya mangole le menwana ya maoto e sa sute mo lefatsheng o bo e) libisa menwana kwa Quibla f) kopanya direthe mmogo mme maoto a emeletse a sa tthatlagana kabo one g) Go khubama ka tlhogo fatshe go dirwa ka dikarolo tsa mmele tse dilatelang: Phatlla, Nko le boteng jwa Diatla, Mangole le Dinao.



9. Go Emelela mo khubamong ya tlhogo fatshe: Sujuud

Fa o emelela mo Sujuud o bo o re:

Allahu Akbar.: "Modimo o mogolo."

Fa gare ga kemo ya nakwana, e e ga bedi, mo khubamong ya tlhogo, e re:

Rabbigh firli war ham'nii

"Ao Morena wa me! Intshwarele o bo o nne le kutlwelo botlhoko mo go nna."

- 1- Tsela e e lolameng ya go nna fatshe: Morongwa wa ga Allah (Kagiso e nne le ene) o ne a baya leoto la gagwe la molema fa fatshe a le rapamisitse a be a nna mo go lone.
- 2- Motho o tshwanetse go ema a ntse jalo ka sebaka nyana go fitlhelela lerapo lengwe le lengwe le boela mo mannong.



10. Go Khubama ga Bobedi (2nd Sujuud)

E re: Allahu Akbar.:"Modimo yo o mogolo thata."

O bo o khubama gape ka go tlhoma tlhogo fa fatshe labobedi. Fa o sale foo o ore:

Subhaana Rabbiyal' a'laa. (3Times)

A Kgalalelo e nne ya Morena yo o mogolo go feta."



bo

9. Lephata la Bobedi (2nd Rakaat)

Mo lephateng le boelela dikgato tsotlhe tse o ditsereng mo lephateng la ntlha.

10. Go nna fa fatshe ga Tashahhud

Fa o nnetse fatshe Tashahhud bala mo go latelang:

Attahiyaatu lillaahi wa Sswalawaatu wa ttayibaatu. Assalaam 'alayka ayyuha

Nabiyyu wa rahma tullaahi wa barakaatuh, Assalammu 'alaynaa wa 'alaa

'idaadilaahi sswalihiin. Ash'hadu allaa ilaaha illallahu, wa ash'hadu anna Muhammad 'abduhu wa rasuuluh.

Tlhaloso:

“Ditumediso tsotlhe ka go farologana ke tsa ga Allah, Go tlhatswega gotlhe ke ga ga Allah le dithapelo tsotlhe tse dintle ke tsa ga Allah. Kagiso e nne le wena tlhe Moporofita, thokgamo le kutlwelo botlhoko ya ga Allah, le katlego. Kagiso e nne mo go rona rotlhe le batlhanka botlhe ba ga Allah. Kefa bosupi gore ga go ope yo a tshwanetsweng go rapelwa fa ese Allah. Ke fa bopaki jwa gore Muhammad (Kagiso e nne le ene) ke motlhanka le morongwa wa ga Allah.

11. Ya Go nnela Tashahhud ya bobedi (2nd Tashahhud)

Boelelela karolo ya ntlha ya Tashahhud ya kgato ya bosome le bobedi, a bo o bala se morago ga moo:

**Allah humma swalli ‘alaa Muhammadin wa ‘alaa aali Muhammadin,
Kama swallowta ‘ala Ibraahiima wa ‘alaa aali Ibraahiima innaka hamiidu
mmajiid, wa baarik ‘ala Muhammadin, Kama baarakta ‘alaa Ibraahiima
wa ‘alaa aali Ibraahiima innaka hamiidu mmajiid.**



Tlhaloso:

“Ao Allah (Modimo yo o mogolo) segofatsa Muhammad (Kagiso e nne le ene) le ba lesika la gagwe, fela jaaka o segofaditse Ibrahim (Kagiso e nne le ene) le ba lesika la gagwe. Ka nnete, ke matshwanedi gore o galaletswe, O yoo Mogolo. Ao Allah (Modimo yo o mogolo) segofatsa Muhammad (Kagiso e nne le ene) le ba lesika la gagwe, jaaka o segofaditse Ibrahiim (Kagiso e nne le ene) le ba lesika la gagwe. Ka nnete, ke matshwanedi gore o galeletswe, O yo o Mogolo.”

12. Go dira Salaam:Kagiso

Morago gago fetsa Tashahhud, leba ka fa mojeng o bo o bua Salaam (Kagiso) o bo o leba ka fa molemeng o bo bua Salaam:Kagiso.

Bua se:

Assalamu ‘alaykum wa Rah’matullah wa Barakaatuh.

“Kagiso le kutlwelo botlhoko ya ga Allah (Modimo yoo mogolo) enne le wena.”



Botswana Muslim Association

YOUR FIRST STEP TO

ISLAM: KGATO YA GAGO YA NTLHA YA ISLAM

INTRODUCTION/ MATSENO

A kgalalelo e nne ya Modimo yo e leng ene o Mogolo (Allah), Morena wa mafatshe otlhe, kagiso le tshegofatso e nne ya Moporofita Muhammad (SAW), ba losika le barutwana ba gagwe.

Padi e e bonolo e ya 'Kgato ya Gago ya Ntlha go ya Islam ke matseno a a tlhofofaditsweng go ruta Islam le tsamaiso ya go dira Wudhu (Go tlhapa karolo dingwe tsa mmele) e le go ipaakanyetsa Thapelo.

Padi e e akaretsa, ka tsela ee tlhofofaditsweng, papamatso ya mafoko a a tsalanyang le a a tshwanetseng baithuti ba ntlha ba Islam.

By: Sheikh Hetegekimana Hassan.

Thlanolo ka: Botswana Muslim Association

ISLAM KE ENG?

Islam ke lefoko la se-Arabiya le le rayang Kagiso (Peace), Boikobo(Obedience) le Boineelo(Submission) mo maitlamong a ga Allah (Mmopi). Motho a ka kgona fela go fitlhelela kagiso ya mmannete ya Tlhaloganyo le Pelo ka bongwe jwa gagwe kgotsa mo Bathong ka kakaretso ka mo boikobong le boineelong jwa Thata ya Modimo (Allah).

Mo-Muslim (Moineedi) Ke Mang?

Mo-Muslim ke motho yo o itlhopetseng go tshela Botshelo jwa gagwe ka kagiso mo go ineeleng mo thateng ya Modimo yo mogolo (Allah), yo o Lorato, Boitshwarelo gape a le kutlwelobotlhoko. Baineedi ba dumedisana ka tumedisano ya Kagiso e ereng: Assalaam alaikum (A kagiso e nne le wena). Moineedi ke motho yo o keletlhoko, motho yo o tshelang botshelo jo bo itekanetseng. Qur'an eleng tshenolo ya bofelo gotswa go Modimo yo o mogolo (Allah) e tsibogela se gape e bitsa Baineedi 'Batho ba ba kelotlhoko'. Dikgotlang le Boikgagapelo ga se bontlha bope jwa botshelo jwa Islam. Dintlha tse pedi tse gotlhelele di ganetsana le mabaka a a umakilweng fa godimo a kebelele le itekanelo ya batho. Mo-Muslim ke motho yo a lekang ka nako tshotlhe go tokafatsa botshelo jwa gagwe le botshelo jwa batho ka kakaretso ka kgathalo, kutlwelobotlhoko le kutlwisiso.

Allah ke mang?

Allah ke leina le le ikgethetsweng ke ba inledi lefatshe ka bophara ka leraya yo o Tshegeletswang ko Mankalaleng, Mmopi le Motlhokomedi wa lefatshe ka bophara. Leina Allah le ra ya Modimo yoo mogolo ka Setswana, Mungu ka puo ya se-Swahili le Dieu ka puo ya se-French (Sefora). Ke Ene Modimo yoo mogolo yo Bainedi (Ma-Muslim) ba inletseng le go baya botshelo jwa bone mo go Ene.

Ke eng Ma-Muslim ba Ikgethetse leina Allah?

Ma-Muslim ba ikgethela go dirisa leina Allah eseng Modimo mo Setswaneng kgotsa God ka Sekgowa ka mabaka aa latelang:

- 1- Boleng: Leina Modimo:God kgotsa Dieu ka Sefora le akaretsa botonyana kgotsa bonamagadi. Leina Allah ka Se-Arabia ga le kgone go akaretsa botonyana kgotsa bonamagadi.
- 2- Palo: Leina Modimo, Mungu, God kgotsa Dieu le amogela ntsifatsa, mme fa ele leina Allah ka Se-Arabia le ikemela ka bo ise le sa ntsifale. Ka jalo leina Allah le pharologanyo ka le iteilwe ke Mmopi wa lefatshe ka bophara, O a sa fetogeng le go se tshwantshangwang le sepe se a se bopileng.

“E re: Ke Allah (Modimo yoo mogolo) a le mongwe, yo o sa fetogeng le go ya goileng. Ga a a tshole, ebile ga aa tsholwa ke ope. Ga a kake a tshwantshiwa le ope le sepe se a se tlhodileng.”

Qur'an: Kgaolo ya 112.

Allah ga se Morena yo o pharologanyo

Allah ga se Morena yo o pharologanyo le Morena yo a tlisiseng baporofiti ba pele le barongwa. Allah e ntse ke Morena wa ga Adam, Noah, Moses: Moshe, Jesus: Jesu le Muhammad (Kagiso enne le bone botlhe).

Re Itse Jang Allah?

Allah ga a iponatse ka tsela epe. Re itse ka ene ka dikao tsa se a setseng a se tlhodile. Jaaka; Letsatsi, Kgwedi, Dinaledi, Diphologo, Batho le tshotlhe tse re diboneng le tse re sa diboneng, tshotlhe tse re ka dikgomang le tse re sa kgoneng go dikgoma. Allah o a re bona rona ga re mmone, Allah o a re utlwa rona gare moutlwe, Allah o gaufi le rona gona le sepe se re ka seutlwang mme fela re ka se moutlwi le fa a le magareng ga rona. Allah a re mo Qur'an: **"Seboife sepe, ele ruri Ke na le wena ka gotlhe go utlwa le go bona."** Qu'ran: kgaolo ya 20: Temana ya bo 46.

Jaanong Allah o obamelwa jang?

Ga gona motsenelela ope wa boraro mo Islam. Ma-Muslim ba obamela Allah ka tlhamalalo go sena motsenelela. Ba obamela Allah ka tsela e e leng gore ditiro tsa bone tsa kobamo di ya ka tlhamalalo ko go Allah (Modimo yoo mogolo) a le esi le gone gore ga ba kopanye ope le Ene. Re bala se mo Qur'an ee molemo: Kgaolo ya bo 1: Temana ya bo 4: **"Wena fela re a go obamela le mo go wena fela re kopa thuso."** Mo tumelong ya Islam, ga go ope yo o tshwanetseng go fetisediwa dithapelo kgotsa kobamo fa ese Allah fela. Allah (Modimo yoo mogolo) ga a tlhoke sepe mo ditshiding tsa gagwe. Mme fela tsotlhe tse a ditlhodileng di tlhokana le ene ka sengwe le sengwe. Allah (Modimo yoo o mogolo) o itse tse di diregileng, tse di diragalang le tse di tlaa diregang. Ga gona sepe se se diragalang mo lefatsheng fa ese ka thata ya gagwe. Sengwe le sengwe se thata ya gagwe e se rebolang se a nna le sengwe se thata ya gagwe e se rebolang gore se seka sa nna ga senne.

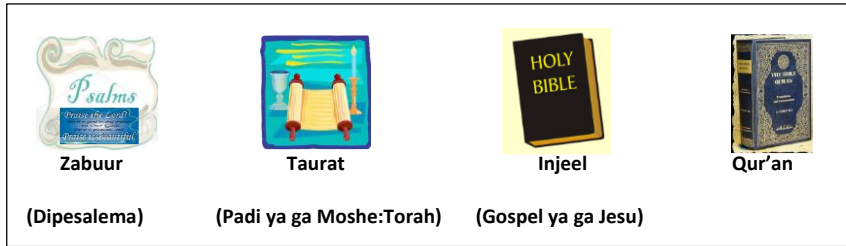
Allah ga se Muhammad kana Jesus: Jesu (Kagiso e nne le bone)

Allah ga se Muhammad kgotsa Jesus: Jesu (kagiso enne le ene), le Muhammad le Jesu ga se bo Allah (Modimo yoo mogolo). Allah a re mo Qur'an: **"Ka nnete, ba dule mo tumelong ba ba reng Modimo (yoo mogolo) ke Issa (Jesu) ngwana wa ga Mariam (Mary). Mo-Masaeya (Jesu) a re; Bana ba Israel obamelang Modimo (yoo mogolo), Morena wa me le wa gago. Ope fela o o momaganyang bangwe fa a Obamela Allah (Modimo yoo mogolo), Allah (Modimo yoo mogolo) ga a kitla a mo rebolela paradise, le lelwapa la gagwe ke mo molelong wa dihele (Hell). Ba ba irang molato o, ga gona yo o tla ba thusang."** Kgaolo5: Temana72.

Ba-Porofita ke bo mang?

Ma-Muslim ba dumela gore Baporofita botlhe le barongwa botlhe ba ga Allah batlhodilwe ba le mosethong mme ba sena dithata tsa selegodimo dipe tse di tshwanang le tsa ga Allah. Ma-Muslim ba dumela mo Baporofiting botlhe le Barongwa botlhe ba ga Allah go sena pharologanyo magareng ga bone. Baporofiti ba ga Allah ba akaretsa Adam, Noah, Abrahama, Ismael, Isaaka, Jakoba, Moshe, Jesu le ba bangwe, le kwa bofelelong Muhammad (Kagiso enne le bone botlhe). Re bala mo Qur'an ee molemo: Temana2; Kgaolo135: **"E reng re dumela mo go Allah, le se re se senoletsweng le seo se se neng sa tlisetswa Abrahama, Ismael, Isaaka le Jakoba le merafe le se se neng sa neelwa Moshe le Baporofita ba Morena; ga re dire pharologanyo epe magareng ga bone le mo go Ene (Allah) re a ineela re le (Ma-Muslim)."**

Dipadi tse Disenotsweng



Ma-Muslim ba dumela fa Allah a senoletse Barongwa ba gagwe, Dipadi go ruta le go isa batho ka karetso mo tseleng ee tlhamaletseng. Ma-Muslim ba dumela mo Dipading tshotlhe tsa ga Allah. Tseo di akaretsa dipadi tsa Moporofita Abraham, Zabuur/Dipesalema tsa ga Dafita, Taurat/Torah Padi ya ga Moshe, Injeel/Gospel ya ga Jesu le ya bofelo e leng Qur'an ya ga Moporofita Muhammad (Kagiso e nne le bone botlhe). Le fa gontse jalo Ma-Muslim ga ba dumele fa Dipadi tse tsotlhe dirurufetse kwa ntle ga Qur'an. Di fetile ka diphetogo tse dintse tsa ditlhanolo gotswa mo temeng e nngwe go ya ko go e nngwe. Se se ne sa kgotlhela padi tsa ntlha go senolwa di senya bokonokono le tlhomamo ya lefoko la ga Allah (Modimo yoo mogolo) mo go tsone Dipadi tse. Ka seo, Ma-Muslim ga ba tsee Torah kgotsa Gospel (Bible) di netefetse (Acurate) le gone gore Gospel (Bible) e na le bonchafatso jo bo farologanyeng jaaka, sekai, Gospel (Bible) ya Ba-Roma e na le dipadi tse supa go feta Nchafatso ya ga Kgosi (King) James. Ke Qur'an fela e e sampeng e balwa ka puo e e senotsweng ka yone (kwa tshimologong) ya Se-Arabia. Gape, Modimo yoo mogolo (Allah), o reboletse tshireletso go Qur'an mo go sepe se se ka tobekanyang kana sa fosega. Allah a re: **"Ka ruri re senotse Qur'an ebile re tlaa e sireletsa mo tlhakatlhakanong."** Qur'an Kgaolo ya bo 15:Temana ya bo 9.

Baengele ke bo mang?

Baengele ke dibopiwa tsa ga Allah tse dibopilweng ka lesedi le le segofetseng. Ba dira ditiro tsa bone ka bonongtlhotlho go sena sekgoreletsi sepe. Baengele ba na le boitsaanape jo bo farologanyeng le maatla aa ba tlhofafaletsang go dira ditiro tsa bone, go sa tshwaneng le batho, Baengele ga ba na thata ya go dira jaaka ba batla, ba sala morago taelo ya ga Allah (Modimo yoo mogolo) le gore ga ba ka ke ba tlhoka go obamela kgotsa le gore ba ka dira diphoso. Baengele ga se Bo-Rre kgotsa Bo-Mme, ga ba nke ba lapisiga ka ditiro tse ba di reboletsweng, ga ba tlhoke go ja, go nwa, go ikhutsa kgotsa go robala. Baengele ba obamela Allah (Modimo yoo mogolo) ba saeme le go rorisa kgalaletso ya gagwe bosigo le motshegare go sena letsapa lepe. Batho ga ba mo seemong sa go bona Baengele ba le mo setshwanong sa boengele fa ese fela ba fetogetse mo setshwanong sa setho. Baengele ba na le bokgoni jwa go fetogela mo boemong jwa sengwe le sengwe fela go diragatsa ditiro tsa bone tse ba di reboletsweng.

Gona le Baengele ba le bantsi mo magodimong a ga Allah (Modimo yoo mogolo). Baengele ba ba itsiweng ke;

- **Jibrail (Gabariele):** Ke Moengele yoo a tlhokometseng ditshenolo tsa dipadi tsa ga Allah (Modimo yoo mogolo) go di isa kwa Barongweng le Baporofiting.
- **Mikail (Michael):** Ke moengele yoo thokometseng tsa tepo loapi.
- **Israfil:** Ke Moengele yoo tlhokometseng go butswela porompeta ka nako ya motlha wa bofelo.
- **Izrail:** Ke moengele yoo tlhokometseng lesa. Ke ene a lebaneng le go tsaya matshelo a rona.

Letsatsi la Bofelo

Ma-Muslim ba dumela ka boitsetsepelo mo sengwe le sengweng se Allah a se buang mo Qur'an. Ma-Muslim ba dumela gore lefatshe le le tlaaya bokhutlhong. Ba dumela gore ka nako eo sengwe le sengwe se tlaa emisa go tshela. Fa re itebaganya le bokhutlho jwa lefatshe ga gona ope, go akaretswa le Baporofita le Barongwa ba ga Allah (Modimo yoo mogolo), ba ba ka re bolelelang kgotsa ba abelela nako ya tiragalo e.

Allah (Modimo yoo mogolo) ale Esi ke Ene a itsing gore tiragalo e e tlaa diragala leng. Ga go ope, go akaretswa Baporofiti, ba ba ka buang gore tiragalo e e diragala leng. Ka nako ya Moporofita Muhammad (Kagiso e nne le ene) batho ba ne baatle ba mmothe ka letsatsi la motlha wa bofelo. Allah (Modimo yoo mogolo) a ba fetola ka go raya Morongwa wa gagwe Muhammad (Kagiso e nne le ene) gore a ba reye are: **“Dikgang ka letsatsi leo di beilwe ke Allah ko go Ene ale Esi. Wena o itsi eng? Gongwe le ka tswa le goroga.”** Qur'an Kgaolo33:Temana63.

Letsatsi la Tsoga ya Baswi

Jaaka Ma-Muslim ba dumela ka itsetsepelo mo letsatsing la motlha wa bofelo, ba dumela gape ka itsetsepelo mo letsatsing la go tsoga ga baswi. Ma-Muslim ba dumela gore ka letsatsi le batho batlaa tsoga mo baswing mme ba emelele mo lefelong la bokopanelo ba emetse katlholo gotswa go Allah (Modimo yoo mogolo). Batho ba ya go atholwa go sena tsietso epe mme fela ka fa batshidileng ka teng go se ope yo otlaa direlwang phosego ka seo. Bao ba ba sa saleng ditaello tsa ga Allah morago ba tlaa gatelelwa. Mme re tshwanetse goitsi gore Allah (Modimo yoo mogolo) o tleetse ka boitshwarelo le kutlobotlhoko.

Dipilara tsa konokono mo Islam

Gona le dipilara tsa konokono di le tlhano mo Islam tse Mo-Muslim mongwe le mongwe a tshwanetseng go ikeaga ka tsone. Dipilara tse dibotlhokwa thata ka jaana difetola motho gore a nne mo go saleng morago thata ya ga Allah (Modimo yoo mogolo). Dirotloetsa motho gore a leke ka bojotlhe go leka go aga seemo mo sethong se se maleka mo go tsa molao o o tshwanetseng, tekatekanyo le boammaruri. Go tlhotlhomisitse gore Moporofita Muhammad (Kagiso e nne le ene) O ne are: **“Islam e itsheegile ka Pilara tse tlhano”**:

a- Shahadah (Bopaki jwa go ineela mo tumelong)

Boitsheego jwa ntlha ke bopaki jwa gore: **“la illaha illallahu Muhammadur Rasulullah.”** “Ga gona modimo yoo mongwe fa e se Allah (Modimo yo a leng mogolo), Muhammad (Kagiso e nne le ene) Ke Morongwa wa ga Allah (Modimo yo a leng mogolo), Bopaki jo ke tshimologo ya ditiro tsotlhe mo Islam, fa tse dingwe ditiro di e sala morago go e konotelela.

b- Swalah (Dithapelo tse tlhano tseo tshwanetseng go dirapela)

Thapelo ke bontlha jo bo kalo jwa go supa tumelo. E letlelela Motho go bua le Allah (Modimo yo a leng mogolo), go sena ope Motho ma gareng ga bone. Thapelo e diretswe go aga mo mothong bokgoni jwa go ikgalemela, go tswaledisa seo a se ithaopetseng le go obamela ditaello tsa ga Allah (Modimo yo a leng mogolo).

c- Zakat

(Madi a koleke a batlhoki)

Zakaat (Koleke ya Batlhoki) ke nngwe ya moonoo wa konokono wa economy ya Islam. Ke lekgotla le le nang le tsela ya go huma go nna le bokgoni jwa go fa batho bongwe bontlha jwa se ba nang naso.

Zakaat e duelwa ke Mo-Muslim wa Rre kgotsa wa Mme mo matloleng a polokelo a ngwaga a bone. A dirisiwa mo Batlhoking le ba ba dikobo dikhutshwane go ba rotloetsa go nna le khumo. Lekgotla la Zakaat le epela ka go lwantsha lehuma le go kgotatsa botsogo jo bo lolameng mo Bathong. Zakaat e tlisa/ e godisa seelo sa maikutlo, setho le semoa mo Bathong ka go farogana.

d- Sawm

(Go itima dijo ka kgwedi ya Ramadhan)

Go itima dijo ke itlamo ya ngwaga le ngwaga ele tiro ya go obamela. Go itima dijo go tsaya karolo ka kgwedi ya Ramadhan (Kgwedi ya bofera bongwe mo pading tsa dikgwedi mo Islam). Motho o tshwanetse gore a itime go ja, go nwa, go peipa (go ja moko wa tholo) le go ela tlhoko ditiro tsa gagwe (tsa mmele) jaaka matlho, ditsebe, loleme, matsogo le pelo, go tswa makuku go ya maitseboeng.

Go itima dijo ga kgwedi e e molemo e ya Ramadhan go fa Ma-Muslim Bo-Rre kgotsa Bo-Mme go ikaga le go atlega ka kgolo ya semoa le go ba ntsha mo go nneng pelo tshetlha, go ikgagapelelela mme mo boteng jwa bone e godisi lerato, kutlwelobotlhoko, tlhokomelo le neelano. Morongwa wa ga Allah (Modimo yo a leng mogolo) (Kagiso e nne le ene) a re: "Go itima dijo ga se go tlhoka go ja dijo kgotsa go nwa mme eleng go ikgapha mo ditirong tse di fatlhang." Mo go se re ithuta gore go itima dijo go raela gore motho o tshwanetse go kgona go tshwara mmele le tlhaloganyo ya gagwe gore di nne le bokgoni jwa go itshwara.

e- Pilgrimage

(Hajj: Phuthego ya Baineedi ya ngwaga le ngwaga)

Hajj (phuthego ya Baineedi ya ngwaga le ngwaga) ke tiro ya kobamo mo Ma-Muslim ba Bo-Rre kgotsa Bo-Mme ba ba ka kgonang go e diragatsa ka mmele le ka go dituelo.

E diragatswa ke mongwe fela gangwe mo botshelong ka tsamao ya kgwedi ya bosome le bobedi mo dikgweding tsa Islam.

Hajj e kaya botsalano mo islam le momagano ya setho ya batho ka kakaretso. Ka nako ya Hajj, seelo sa puo, letso, mmala le mafelo a Baineedi ba tswang ko go one aa nyelela. Momagano ya tumelo e nna mo pontsheng mme e tlotlomale. Ma-Muslim otlhe go tswa ko khutlheng tse nne tsa lefatshe ba a bona nnete ka botlalo ya tekatekanyo, go nna setlhopho se se tlhakanetseng moonoo le go tsewa ka mokgwa oo lolameng.



Go dira Iphepafatso: Wudhu

TSELA YA GO IPHEPAFALETSA THAPELO (WUDHU)

1. Modimo yo o mogolo (Allah) mo Qur'an, mabapi le go Iphapafatsa, a re;

“Ao Badumedi! Fa le ipaakanyetsa thapelo, tlhapang difatlhego tsa lona le matsogo a lona go fitlhelela ko dikgonong, o bo o ikolobetsa tlhogo le dinao tsa gago go fitlhelela mo metwaneng gape fa o sa bone metsi o ka kgomisa matsogo a gago mo lefatsheng lo lo phepa mme o bo o sutlha sefatlhego sa gago ga mmogo le matsogo a gago ka mmu o”.

Kgaolo 5: Temana 6.

Jaaka Qur'an e supile ka temana e e fa godimo, ga se matshwanedi go rapela go sena Phepafatso (Wudhu). Jaanong go botlhokwa gore Motho a ithute go dira se.

2. Iphapafatso (Wudhu) e ka dirwa leng;

Moineedi (mo-Muslim) mongwe le mongwe wa Rre kgotsa Mme o tlamegile gore a bo a le mo seemong se se tlhatswegileng sa semoa pele a dira dithapelo tsa gagwe tsa letsatsi mme se se itsiwe e le Iphapafatso (Wudhu). Iphapafatso (Wudhu) e tlhokega pele gago dira dingwe ditiro tsa kobamo, jaaka dithapelo tse di ikgethetswe, go bala Qur'an le go dira Twawaaf (Go dikologa ntlu ya ntlha ya thapelo (Kaaba)) ka nako ya bokopano jwa Baineedi (Umrah or Pilgrimage (Hajj)).

1. Bua Maitlamo (Niyah/ Intention)

Kgato ya ntlha ya go simolola ke go bua maitlamo ka tsela e: **“Ke dira iphepafatso (Wudhu) go itumedisa Modimo yo eleng ene a leng mogolo (Allah) le go senka go atamela gaufi le Ene.**

2. Diatla: Tlhapa diatla tsotlhe

Morago gago dira maitlamo a go dira Iphapafatso (Wudhu), tlhapa mmogo diatla tsotlhe go fitlhelela fa difelelang teng goisa kwa ditokololong, ga raro. O seka wa lebala go dira *khilaal*, mogorayang, gotlhapafagare ga menwana.



3. Legano: Go Itsukula

Fa o sena go tlhapa diatla go fitlhelela fa di felelang teng, itsukule legano o bo o kgwa metsi ga raro.



4. Nko: Sunetsa metsi o a tsenye mo boteng jwa nko

Sunetsa metsi o a tsenye mo teng ga nko o bo o tlhapa bofelelo teng jwa nko ya gago.



5. Sefatlhego: Tlhapa sefatlhego

Tlhapa sefatlhego go tswa fa tsebeg ya moja go ya ko go ya molema le go tswa mo phatlheng go felela fa kgokgotsong e simololang teng go akaretsa seledu ga raro.



6. Mabogo: Tlhapa mabogo

Tlhapa mmogo mabogo go simolola ka la moja, o bo o tlhapa la molema thata go tswafa diatla di felelang (ditokololo) teng go isa ko dikgonong ga raro.



7. Tlhogo: Fitisa mabogo fa godimo ga tlhogo

Fitisa boteng jwa diatla tse di kolobileng fa godimo ga tlhogo, simolola fa godimo ga phatlha go ya kwa morago le go fetisa matsogo otlhe ka fa morago ga tlhogo go isa kwa molaleng.



8. Ditsebe: Sutlha boteng le kwantle ga tsebe.

Sutlha menwana ee kolobileng mo boteng jwa ditsebe tsotlhe le diphatlha tsa tsone le gape go fitisa menwana ya kgonope ka fa morago ga ditsebe.



9. Dinao: Tlhapa dinao tsotlhe ka bobedi

Tlhapa dinao tsotlhe ka bobedi go fitlhelela fa metwaneng, o simolole ka fa mojang le go netefatsa gore metsi a tsene fa gare ga menwana le dikarolo tsotlhe tsa dinao.



10. BOPAKI: SHAHADAH

Fa o sena go fetsa, Iphepafatso e, emeletsa monwana wa ntlha wa seatla sa moja o bo o re **“Ash-hadu an laa illaha illa Ilaahu wa ash-hadu anna Muhammad Rasuulu-llah”**. O raya gore:

“Ke fa bopaki jwa gore ga gona modimo ope fa ese Allah (Modimo yoo mogolo) le go fa bopaki jwa gore Muhammad (Kagiso enne le ene) ke morongwa wa gagwe.

Bala thapelo (Du’a) ee latelang: **“Allahumma ij’alnii mina ttawaabina waj’alni minal mutattwahiriin.”** (“Ao Modimo yo o mogolo ntire mongwe wa ba ba ikopelang maitshwarelo le ba ba iphepafatsang.”)

Ela thloko: Fa o sena go dira iphapafatso (wudhu) o ka iphitlhela o le mo seemong se se tlhokanang le go ntchafatsa wudhu. O patalesega go ntchafatsa iphepafatso (wudhu) fa dilo tse di latelang di ka direga o le mo seemong sa wudhu:Iphepafatso:

- a- Go tswa metsi ga tlholego; Go rota, Go ntsha moa le tse dingwe.
- b- Go tswa madi kana bolele golo gongwe mo mmeleng.
- c- Go tlaa ga matlhatsa mo ganong.
- d- Go thulamela.
- e- Go itshwara mo bonneng kgotsa bosading.
- f- Go tlhoka go itemoga (go Idibala ga nakwana).
- g- Go tlhakanela dikobo mo lenyalong.

Fa o sena go fetsa wudhu, o ka tswelera le go simolola go dira thapelo (Swalat). Mme pele ga motho a simolola go dira thapelo: swalat, **Adhan** (Pitso ya thapelo) e rotloediwa gore e fiwe. Fa o fa **Adhan** (Pitso ya thapelo), mongwe o tshwanetse go ema a libile **Qibla (e leng tsela ee lebileng kwa ntlong ya Thapelo Kaaba)**, tsholeletsa diatla tsa gago kwa ditsebeng o bo o buela se se latelang kwa godimo.

Adhan (Pitso Ya Thapelo)

- | | | | |
|------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 1. Allahu akbar | Allahu akbar | Allahu akbar | Allahu akbar |
| Modimo o | Modimo o | Modimo o | Modimo o |
| Mogolo. | Mogolo. | Mogolo. | Mogolo. |

- | | |
|---|--|
| 2. Ash'hadu anllaa ilaaha illallah | Ash'hadu anllaa ilaaha illallah |
|---|--|

Ke fa bopaki gore ga gona modimo fa ese Allah. Ke fa bopaki gore ga gona modimo fa ese Allah.

- | | |
|---|---|
| 3. Ash'hadu anna Muhammadur Rasuulullah. | Ash'hadu anna Muhammadur Rasuulullah |
|---|---|

Ke fa bopaki gore Muhammad ke Morongwa wa ga Allah. Ke fa bopaki gore Muhammad ke Morongwa wa ga Allah.

- | | |
|-----------------------------|-------------------------|
| 4. Hayya 'ala-Swalah | Hayya'ala-swalah |
|-----------------------------|-------------------------|

Tlaya thapelong. Tlaya thapelo.

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 5. Hayya'alal Falah | Hayya'alal Falah |
|----------------------------|-------------------------|

Tlaya katlegong. Tlaya katlegong.

- | | |
|------------------------|---------------------|
| 6. Allahu akbar | Allahu akbar |
|------------------------|---------------------|

Modimo o Mogolo. Modimo o Mogolo.

- 7. La ilaaha illallah:** Ga gona Modimo ope fa ese Allah (Modimo yoo mogolo).

Iqaamah (Tshimologo Ya Thapelo)

Morago ga Adhan (Pitso ya thapelo) e sena go fediswa, e salwa morago ke Iqaamah e le go tsibosa gore thapelo e tloga e simolola.

Pitso ya tshimologo ya thapelo e dirwa ka tsela ya Adhan (Pitso ya thapelo). Se se salang ke gore Iqaamah (Tsimologo ya thapelo) dirwa ka lentswe le le kwa tlase gona le Adhan (Pitso ya thapelo).

Mo go latelang ke mafoko a Iqaamah (Tshimologo ya thapelo):

- | | | | |
|------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 1. Allahu akbar | Allahu akbar | Allahu akbar | Allahu akbar |
| Modimo o | Modimo o | Modimo o | Modimo o |
| mogolo. | Mogolo. | Mogolo. | Mogolo. |

- | | |
|---|--|
| 2. Ash'hadu anllaa ilaaha illallah | Ash'hadu anllaa ilaaha illallah |
| Ke fa bopaki gore ga gona modimo | Ke fa bopaki gore ga gona modimo |

ope fa ese Allah (Modimo yoo mogolo). ope fa ese Allah (Modimo yoo mogolo).

3. *Ash'hadu anna Muhammada rRasuulu llah*

Ke fa bopaki gore Muhammad ke
Morongwa wa ga Allah.

Ash'hadu anna Muhammada rRasuulullah

Ke fa bopaki gore Muhammad ke
Morongwa wa ga Allah.

4. *Hayyan 'ala-Swalah*

Tlaya thapelong.

Hayya 'ala-swalah

Tlaya thapelong.

5. *Hayya 'alal falah*

Tlaya katlegong.

Hayya 'alal falah

Tlaya katlegong.

6. *Qad Qaamatis-Swalah*

Thapelo e simolotse.

Qad Qaamatis-Swalah

Thapelo e simolotse.

7. *Allahu akbar*

Modimo o mogolo.

Allahu akbar

Modimo o mogolo.

8. *Laa ilaaha illallaah*

Ga gona modimo fa ese yo o mogolo Allah.

Tsela ya go lthapelela _____

Ma-Muslim (Ba inedi mo Modimong) ba tshwanetse go rapela ga tlhano ka letsatsi. Go na le Dithapelo di le tlhano tse dirapelwang ka nako tse di farologanyeng tse di beilweng. E nngwe le e nngwe ga e tshwane go lebilwe Maphatlo kgotsa Rakaat ya thapelo eo.

Maina a Dithapelo (Swalat)

Thapelo	Time	Dipalo tsa Maphata (Rakaat)
1- Faj'r	Makuku pele ga Letsatsi letlhaba.	2 Rakaat: Maphata a mabedi
2. Dhuh'r	Motshegare	4 Rakaat: Maphata a mane.
3. 'Asr	Setlhoboloko	4 Rakaat:Maphata a mane.
4. Maghrib	Morago ga phirimo Ya letsatsi	3 Rakaat: Maphata a Mararo.
5. 'Isha	Bosigo	4 Rakaat: Maphata a Mane.



Thapelo e Dirwa Jaana

1. Maitlamo/ Maikaelelo

Moporofita Muhammad (A kagiso enne le ene) o ne are;

“Ditiro tsotlhe di tswa mo maitlamong, le motho mongwe fela o tla abelwa ka maikaelelo a gagwe.”
Ela Tlhoko: Maikaelelo a dirwa ka pelo e seng ka molomo.

2. Dira Takbir: Kgalaletso

Kgato ya ntlha go dira Thapelo ke go dira Takbir: Kgalaletso. Morongwa wa ga Allah (a kagiso e nne le ene) o ne a simolola Thapelo ka go re:

Allahu Akbar

-
1. Tsholetsa matsogo a gago fa o dira Takbir: Kgalaletso.

Bona setshwantsho se;

2. Jaanong baya letsogo la gago la moja fa godimo ga la molema o bo oa baya mo sehubeng.
3. Jaanong se sutisi tlhogo ya gago ka nako ya Thapelo
O bo oe lebisa fela fa pele ga gago kwa otlaa tlhomang
tlhogo ya gago teng ka nako ya Sujuud (Kobamo).
4. Fa o Rapela o seka wa leba ko lewaping kgotsa ko mojeng
Kgotsa ko molemeng.



3. Matseno a a Bulang Thapelo (Thanaa)

Morongwa wa ga Allah (A kagiso e nne le ene) O ne a simolola thapelo ya gagwe ka dikgalaletso tse dilatelang pele a bala Kgaolo ya Pulo (Surat al-Fatihah).

(Subhanaka Allaahumma wa bihamdika wa tabaraks muka wa ta'ala jadduka walaa ilaaha ghairuka.)

“O Allah: Modimo yoo mogolo, O neelwa Phenyole Kgalalelo; Leina la gago le segofaditswe; Boleng jwa gago ke bo bo kwa Setlhoeng le sepe ga se a tshwanelwa go obamelwa kwa ntle ga gago.”

4. Padi Ya Kgaolo Ya Pulo: Surat al-Fatihah

Morongwa wa Modimo yo o Mogolo Allah o ne a bala jaana:

A'uudhu billaahi minasshaytwaani rrajiim.

“Ke ikopela boagedi mo go Allah gotswa mo go Satane yoo maswe ebile a sa letelesege.”

1. Bismillahi Rrahmani Rrahiim

“Ka ina la ga Allah, yo a leng bonolo gofeta, a le Kutlwelobotlhoko go feta.”

2. Alhamdu lillahi rabbil 'aalamiin.

“A Kgalalelo e nne ya ga Allah, Morena wa mafatshe otlhe.”

3. ARrahmaani Rrahiim

“Yo o bonolo jo bo golo le Kutlwelo botlhoko ee kgolo”.

4. Maaliki yaw'mi Ddin

“Kgosi ya Letsatsi la Katlholo”.

5. Iyyaka na'abudu wa Iyaaka nasta'iin

“Ke wena fela re go Obamelang le Thuso re e kopa mo go wena fela”.

6. Ihdina Sswiraatwal Mustaqiim.

“Re bontshe Tsela e e tlhamaletseng”.

7. Swirata Ildhiina an'amta 'alayim.

“Tsela ya bao ba o ba segofaditseng”.

8. Ghay'ril maghdwuubi 'alahim wa ddwalliin.

“E seng tsela ya ba ba ikgethetseng chakgalo ya gago, kana le ba ba fapugileng mo tseleng”.

Aamin

“Ao Allah re kopa gore o letlelele dithapelo tsa rona.”



5. Bala Kgaolo: Surat epe fela

Nngwe ya Dikgaolo tse pedi tse di latelang e ka balwa morago ga Kgaolo ya al-fatihah.

Kgaolo Ya Al-Ikhlās (Number 112)

Bis'mllahi Rrahman Rrahiim

“Ka leina la ga Allah, yo o bonolo thata, a le Kutlwelo botlhoko e kgolo.”

1. Qul huwa Allaahu ahad.

“E re: Ke Allah (Modimo yoo mogolo), a le Mongwe fela”.

2. Allahu sswamad.

“Allah (Modimo yoo mogolo) o a thusa mme ene a sa tlhokane le thuso.”

3. Lamyalid wa lamyuulad.

“Ga a tshole ebile ga a tsholwe.”

4. Wa lamyakullahu kufuwan ahad.

“Ga gona ope yo o lekanang le ene.”

Kgaolo ya An-Nas (Number 114)

Bis'mllahi Rrahman Rrahiim

“Ka leina la ga Allah, yo o bonolo thata, a le Kutlwelo botlhoko e kgolo.”

1. Qul a'uudhubi rabbi nnaas.

“E re: Ke kopa boagedi mo go yo o tshidisitseng batho ka ka kakaretso.

2. Maliki nnaas.

“Kgosi ya Batho ka kakaretso.

3. Ilaahi nnaas.

Morena wa Batho ka kakaretso.

4. Min sharril waswaaasil khannaas.

“Go tswa mo go Satane yo a sebetsang ka bokukuntshwane/ boferere.”

5. Alladhi yuwas'wisu fii swuduuri nnas.

“Yo o sebetsang dipelo tsa Setho.”

6. Minal jinnati wa nnas.

“(Le fa akabo a tswa) mo dithokolosing (Jinns) kgotsa Batho ka kakaretso.”

6.GO IKOBA (Rukuu)

Tsholetsa mabogo a gago jaaka go supilwe mo setshwantshong o bo o re:

Allaahu Akbar.

Jaanong Ikobe, fa o sale mo go ikobong o bo o re:

Subhaana Rabbiyal adhim (3 Times).

“A kgalalelo e nne ya Morena yo mogolo.



7. Fa o Emelela mo Boikobong (Rukuu)

Fa o emelela mo boikobong (Rukuu) o bo ore:

Sami'a Ilahu liman hamida.

“Allah o utlwa yo a mo galaletsang.”

Fa o sampe o le mo seemong sa go Ema o bo ore:

Rabbanaa wa lakal hamd.

“Morena wa rona, a Kgalalelo e nne ya gago.”



8. Go Khubama o tlhomile ka tlhogo fatshe (Sujud)

E re: Allahu o mogolo, o bo o khubama ka tlhogo fatshe. Fa o le foo o bo ore:

Subhaana Rabbiyal a'laa (3 Times).

“Kgalalelo e nne ya Morena yoo ko mankalankaleng.”

Go khubama ka tlhogo fatshe mo go tshwanetseng ke mo go supilweng mo pading e.

- a) A tlhogo e kgome fa fatshe. B) Bula matsogo mme o sa phatlhatlalatsa menwana. C) Di libise kwa Quibla. d) Baya mangole le menwana ya maoto e sa sute mo lefatsheng o bo e) libisa menwana kwa Quibla f) kopanya direthe mmogo mme maoto a emeletse a sa tthatlagana kabo one g) Go khubama ka tlhogo fatshe go dirwa ka dikarolo tsa mmele tse dilatelang: Phatlla, Nko le boteng jwa Diatla, Mangole le Dinao.



9. Go Emelela mo khubamong ya tlhogo fatshe: Sujuud

Fa o emelela mo Sujuud o bo o re:

Allahu Akbar.: "Modimo o mogolo."

Fa gare ga kemo ya nakwana, e e ga bedi, mo khubamong ya tlhogo, e re:

Rabbigh firli war ham'nii

"Ao Morena wa me! Intshwarele o bo o nne le kutlwelo botlhoko mo go nna."

- 1- Tsela e e lolameng ya go nna fatshe: Morongwa wa ga Allah (Kagiso e nne le ene) o ne a baya leoto la gagwe la molema fa fatshe a le rapamisitse a be a nna mo go lone.
- 2- Motho o tshwanetse go ema a ntse jalo ka sebaka nyana go fitlhelela lerapo lengwe le lengwe le boela mo mannong.



10. Go Khubama ga Bobedi (2nd Sujuud)

E re: Allahu Akbar.: "Modimo yo o mogolo thata."

O bo o khubama gape ka go tlhoma tlhogo fa fatshe labobedi. Fa o sale foo o ore:

Subhaana Rabbiyal' a'laa. (3Times)

A Kgalalelo e nne ya Morena yo o mogolo go feta."



bo

9. Lephata la Bobedi (2nd Rakaat)

Mo lephateng le boelela dikgato tsotlhe tse o ditsereng mo lephateng la ntlha.

10. Go nna fa fatshe ga Tashahhud

Fa o nnetse fatshe Tashahhud bala mo go latelang:

Attahiyaatu lillaahi wa Sswalawaatu wa ttayibaatu. Assalaam 'alayka ayyuha

Nabiyyu wa rahma tullaahi wa barakaatuh, Assalammu 'alaynaa wa 'alaa

'idaadilaahi sswalihiin. Ash'hadu allaa ilaaha illallahu, wa ash'hadu anna Muhammad 'abduhu wa rasuuluh.

Tlhaloso:

“Ditumediso tsotlhe ka go farologana ke tsa ga Allah, Go tlhatswega gotlhe ke ga ga Allah le dithapelo tsotlhe tse dintle ke tsa ga Allah. Kagiso e nne le wena tlhe Moporofita, thokgamo le kutlwelo botlhoko ya ga Allah, le katlego. Kagiso e nne mo go rona rotlhe le batlhanka botlhe ba ga Allah. Kefa bosupi gore ga go ope yo a tshwanetsweng go rapelwa fa ese Allah. Ke fa bopaki jwa gore Muhammad (Kagiso e nne le ene) ke motlhanka le morongwa wa ga Allah.

11. Ya Go nnela Tashahhud ya bobedi (2nd Tashahhud)

Boelelela karolo ya ntlha ya Tashahhud ya kgato ya bosome le bobedi, a bo o bala se morago ga moo:

**Allah humma swalli ‘alaa Muhammadin wa ‘alaa aali Muhammadin,
Kama swallowta ‘ala Ibraahiima wa ‘alaa aali Ibraahiima innaka hamiidu
mmajiid, wa baarik ‘ala Muhammadin, Kama baarakta ‘alaa Ibraahiima
wa ‘alaa aali Ibraahiima innaka hamiidu mmajiid.**



Tlhaloso:

“Ao Allah (Modimo yo o mogolo) segofatsa Muhammad (Kagiso e nne le ene) le ba lesika la gagwe, fela jaaka o segofaditse Ibrahim (Kagiso e nne le ene) le ba lesika la gagwe. Ka nnete, ke matshwanedi gore o galaletswe, O yoo Mogolo. Ao Allah (Modimo yo o mogolo) segofatsa Muhammad (Kagiso e nne le ene) le ba lesika la gagwe, jaaka o segofaditse Ibrahiim (Kagiso e nne le ene) le ba lesika la gagwe. Ka nnete, ke matshwanedi gore o galeletswe, O yo o Mogolo.”

12. Go dira Salaam:Kagiso

Morago gago fetsa Tashahhud, leba ka fa mojeng o bo o bua Salaam (Kagiso) o bo o leba ka fa molemeng o bo bua Salaam:Kagiso.

Bua se:

Assalamu ‘alaykum wa Rah’matullah wa Barakaatuh.

“Kagiso le kutlwelo botlhoko ya ga Allah (Modimo yoo mogolo) enne le wena.”

